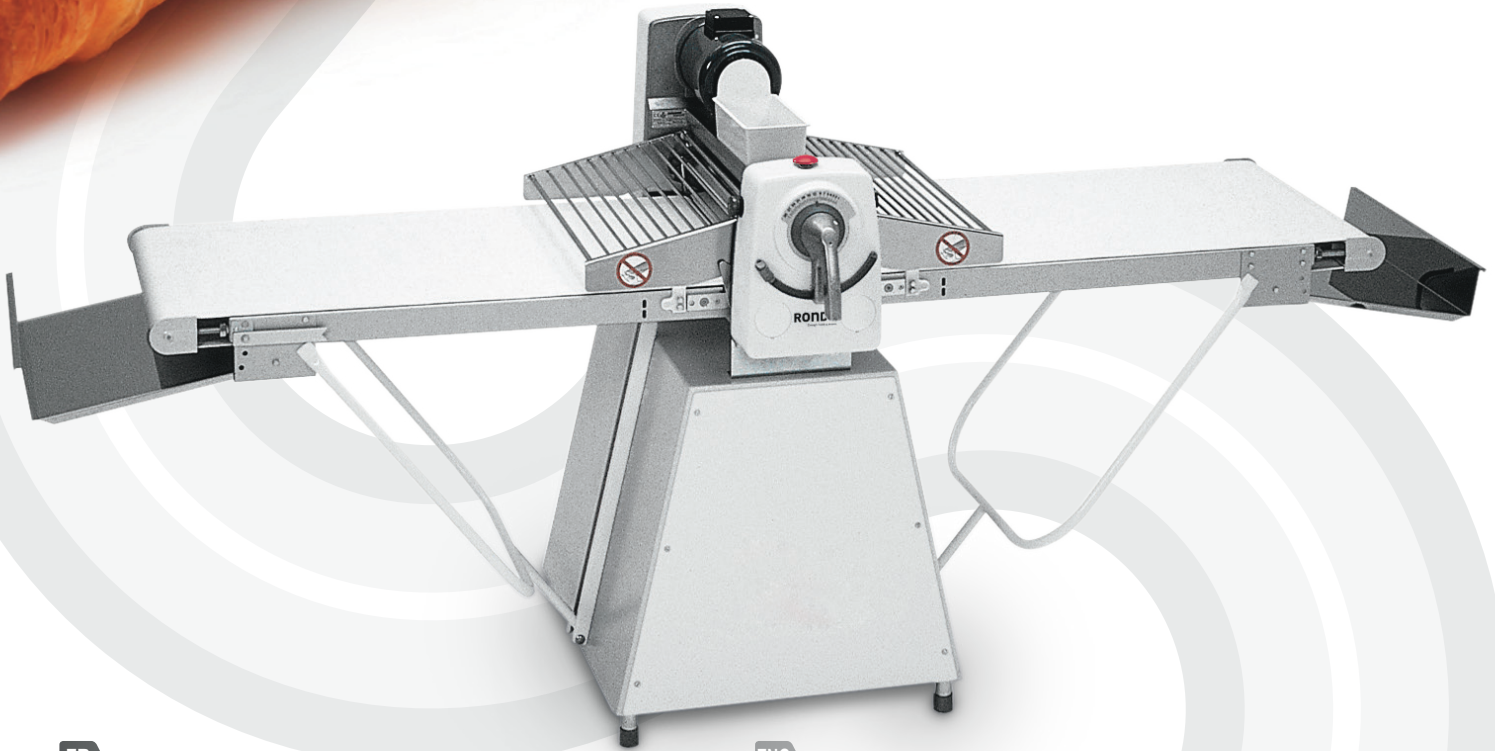




RONDO®

LAMINOIRS ● DOUGH SHEETERS
UITROLTAFELS ● AUSROLLMASCHINEN

SS0513 ● SS0615 ● SS0617



FR

- Châssis laqué, amovible sur roulettes, pieds stables pour fixation.
- Les racleurs peuvent être enlevés sans outils.
- Tables relevables en inox.
- Moteur électrique externe.
- Boutons individuels pour le démarrage et l'arrêt.
- Grilles de sécurité.
- Fourni avec 1 rouleau.
- Supports de rouleau à main: gauche.

ENG

- Painted substructure, mobile with stoppers.
- Raisable tables made of stainless steel.
- Scrapers can be removed without tools.
- Overhead electric motor.
- Individual buttons for start and stop.
- Safety guards.
- Supplied with 1 rolling pin.
- Rolling pin support : left.

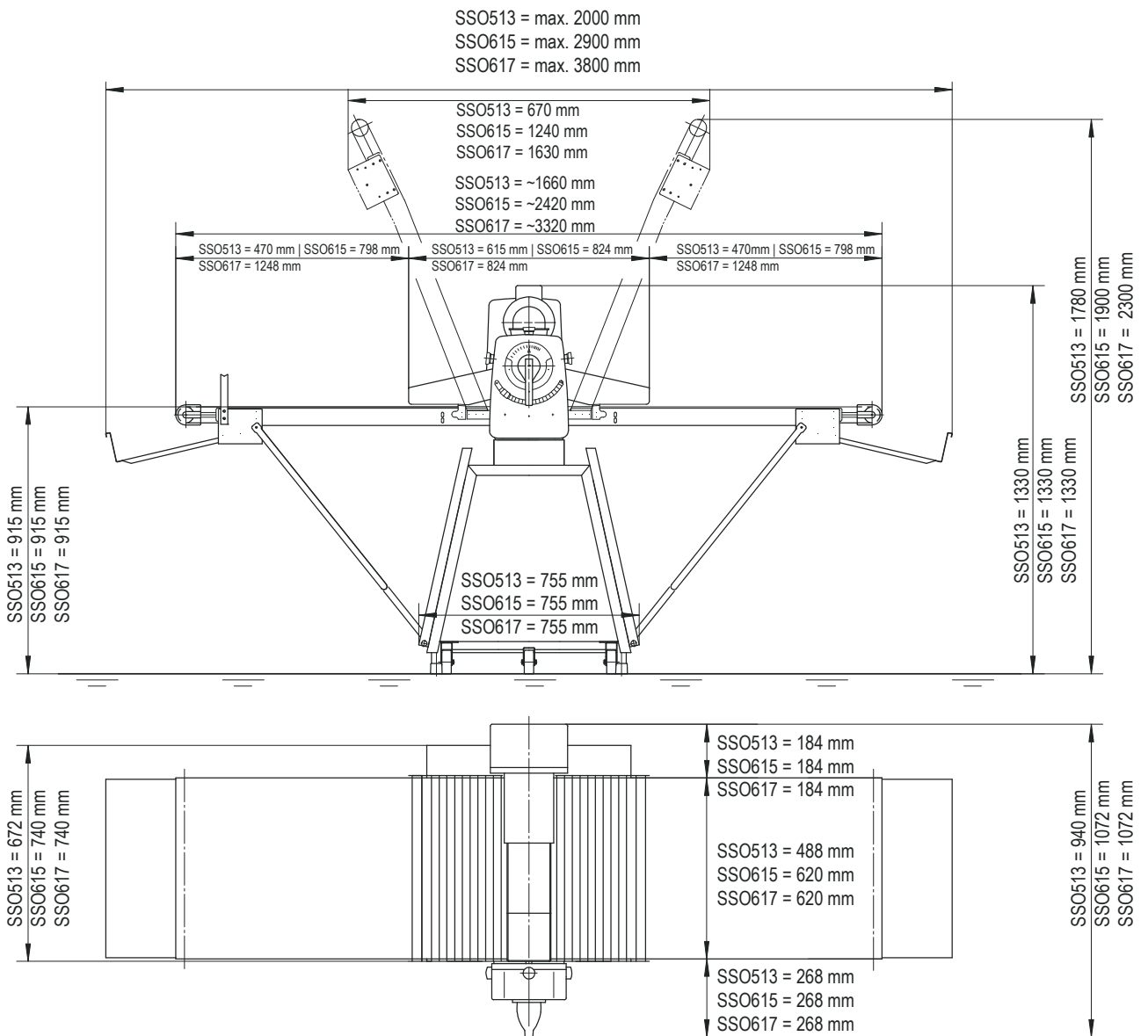
NL

- Gelakt frame, op zwenkwielen, met vaststelvoeten.
- De schrapers kunnen zonder werktuigen gedemonteerd worden.
- Opklapbare tafels in RVS.
- Externe elektrische motor.
- Aparte knoppen voor start en stop.
- Veiligheidsroosters.
- Geleverd met 1 rolstok.
- Rolstokbeugels: links.

D

- Lackiertes Gestell, leicht fahrbar mit lenkbaren Rollen, mit Füßen zur Feststellung.
- Abstreifer können leicht ohne Werkzeuge ausgebaut werden.
- Hochklappbare Tische aus Edelstahl.
- Externer elektrischer Motor.
- Individuelle Knöpfe für Start und Stopp.
- Sicherheitsgitter.
- Mit 1 Handrolle geliefert.
- Handrollestütze: links.





	SS0513	SS0615	SS0617
Largeur des tapis Width of conveyor belts Breedte transportbanden Breite der Bänder	475 mm	605 mm	605 mm
Longueur des tables Table length overall Totale tafellengte Länge der Tische	1560 mm	2420 mm	3320 mm
Longueur des cylindres Roller length Rollengte Länge der Walzen	500 mm	633 mm	633 mm
Ecart entre les cylindres Roller gap Ruimte tussen de rollen Spalt zwischen den Walzen	0,5 - 30 mm	0,5 - 30 mm	0,5 - 30 mm
Vitesse du tapis de décharge Speed of discharge conveyor Snelheid van de uitvoerband Bandgeschwindigkeit des Auslaufbands	50 cm/sec.	50 cm/sec.	50 cm/sec.
Puissance nominale Rated power Vermogen Leistung	0,75 kVA	1,0 kVA	1,0 kVA
Voltage Supply voltage Spanning Spannung	3 x 200-420V 50Hz	3 x 200-420V 50Hz	3 x 200-420V 50Hz
Poids Weight Gewicht Gewicht	130kg	160kg	170 kg
Position de travail Working position Gebruiksstand Arbeitsstellung	940 x 2000 mm	1072 x 2900 mm	1072 x 3800 mm
Position de repos Resting position Ruststand Ruhestellung	940 x 755 mm	1072 x 1240 mm	1072 x 1630 mm